“ETCHMIADZINE”**ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D’ETCHMIADZINE
(AVRIL 2000)**

1. Message de S.S. Karékine II, Catholikos de tous les Arméniens à l’occasion de la fête pascale (pp. 3-7)
2. Lettres et télégrammes de salutations et de souhaits échangés entre les Sièges hiérarchiques de l’Eglise Arménienne, les chefs des Eglises sœurs, les personnalités gouvernementales et S.S.Karékine II, Catholikos de tous les Arméniens, à l’occasion de la fête miraculeuse de la Résurrection du Christ(pp. 8-9).
3. Allocution de S.S.Karékine II, Catholikos de tous les Arméniens à l’occasion de grand Génocide(pp. 10-12).

INFORMATIONS OFFICIELLES

4. Les Eglises du monde doivent commémorer le “Jour du martyr et de la résurrection du peuple arménien” (la présente déclaration est signée par le Catholicos de St-Etchmiadzine et celui de la Grande Maison de Cilicie (p.13).
5. Allocution de S.S.Karékine II devant le tombeau de Khrimian Haïrik à l’occasion du 180ème anniversaire de sa naissance (pp.14-15).
6. Allocution de S.S.Karékine II prononcée le 18 avril 2000 à l’Académie Nationale des Sciences lors du symposium intitulé “21ème siècle sans Génocides” (pp. 16-17).

LETTRES DE BÉNÉDICTION PONTIFICALE

7. Lettre de bénédiction du Catholikos de tous les Arméniens adressée le 15 avril 2000 à l’institution nationale arménienne de San-Paulo et aux membres nouvellement élus de l’administration nationale et centrale, № 28 (pp.18-19).
8. Lettre de bénédiction de S.S.Karékine II adressée le 15 avril 2000 à l’archevêque Tirayr Martirossian à l’occasion de 40ème anniversaire de son activité sacerdotale, № 29 (pp.20-21).

9. Lettre de bénédiction de S.S. Karékine II adressée le 22 avril 2000 à l'école dominicale de Guévork Tahtaian à Londres (pp.22-23).
10. Lettre de bénédiction de S.S.Karékine II adressée le 25 avril à l'école de UGAB Alex Manookian Armen-Kébek. № 31 (pp. 24-25)

85ÈME ANNIVERSAIRE DU GÉNOCIDE

11. **Azat Eghiazarian** - Le Génocide et la littérature arménienne /Etude/ (pp. 26-35)
12. **Edouard Danielian** - Le grand Génocide comme une page noire dans l'histoire de l'Arménie /Etude/ (pp. 36-44).
13. **Avétis Haroutunian** - Le panturquisme et le grand Génocide Arménien /Etude/ (pp.45-54).

KHRIMIAN HAÏRIK- 180

14. **Emma Kostandian** - L'arménité occidentale et Mkrtitch Khrimian, 1895-1896 /Etude/ (pp. 64-73)

JUBILÉS

15. **Sandro Behboudian** - Le grand ecclésiastique enchaîné et ses activités ecclésiastiques constructives (Etude)(pp. 64-73)

1700ÈME ANNIVERSAIRE DE LA CHRITIANISATION DE L'ARMÉNIE

16. **H. GH. Mirzoian** - Une page de l'héritage des traductions de Stépanos Léhatsi /Etude/. L'œuvre en vers "Chanson-poème consacré à Jésus Christ, créé par Saint Bernard" (pp. 74-85).

VIE RELIGIEUSE

17. **Mariam Vardanian** - Le sermon comme une expression spirituelle du publicisme de moyen-âge /Etude/ (pp.86-97).

ETUDE ARMÉNOLOGIQUE

18. **Armène Aïvazian** - Le culte de la langue nationale et la période de la provenance de la nation arménienne, anglaise, française et russe /Etude/ (pp.98-113).

DOCCUMENTS

19. **Djulietta Sahakian** - Quelques lettres inédites de Guévork II, Catholikos de tous les Arméniens adressée à Stépan Malkhassian, arménologue et linguiste, de 1925 à 1936 lors de sa vocation épiscopale (pp.114-120).

80ÈME ANNIVERSAIRE

20. **V. G. Hambartsoumian** - Le grand bienfaiteur de la linguistique arménienne(discours dédié à 80ème anniversaire de la naissance du célèbre liguiste Guévork Djahoukian) (pp. 121-124)
21. Brèves informations concernant la célébration de saintes messes, des homélies prononcées à cette occasion et d'autres cérémonies et solennités religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de St-Etchmiadzine et au St-Siège, au cours du mois d'avril (pp. 125-129).